



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 6.8.2014 г.
COM(2014) 503 final

2014/0234 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключването от името на Европейския съюз и на неговите държави членки на Допълнителния протокол към Споразумението за търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Колумбия и Перу, от друга страна, с оглед отчитане на присъединяването на Хърватия към Европейския съюз

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

На 24 септември 2012 г. Съветът упълномощи Комисията да започне преговори с Колумбия и Перу за сключване на допълнителен протокол към Споразумението за търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Колумбия и Перу, от друга страна, с оглед отчитане на присъединяването на Хърватия към Европейския съюз („протокола“).

Тези преговори приключиха успешно на 22 юли 2014 г.

Комисията предлага на Съвета да приеме две решения:

- а) за подписването и временното прилагане на протокола от името на Европейския съюз и на неговите държави членки; и
- б) за сключването на протокола от името на Европейския съюз и на неговите държави членки.

В Акта за присъединяване на Хърватия, и по-специално в член 6, параграф 2, втора алинея от него, се предвижда, че Съюзът действа и от името на държавите членки.

Приложеното предложение е за решение на Съвета за сключването на протокола. Комисията предлага Съветът:

- да сключи протокола от името на Европейския съюз и на неговите държави членки.

Предлага се паралелно решение за подписването и временното прилагане на протокола от името на Европейския съюз и на неговите държави членки.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

за сключването от името на Европейския съюз и на неговите държави членки на Допълнителния протокол към Споразумението за търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Колумбия и Перу, от друга страна, с оглед отчитане на присъединяването на Хърватия към Европейския съюз

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 91, член 100, параграф 2, член 207 и член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) от него,

като взе предвид Акта за присъединяването на Хърватия, и по-специално член 6, параграф 2, втора алинея от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение 2014/.../ЕС² на Съвета Допълнителният протокол към Споразумението за търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Колумбия и Перу, от друга страна, с оглед отчитане на присъединяването на Хърватия към Европейския съюз („протокола“) бе подписан, при условие че бъде сключен.
- (2) Протоколът следва да бъде одобрен,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Допълнителният протокол към Споразумението за търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Колумбия и Перу, от друга страна, с оглед отчитане на присъединяването на Хърватия към Европейския съюз се одобрява от името на Европейския съюз и на неговите държави членки³.

Член 2

Председателят на Съвета се оправомощава да посочи лицето(ата), упълномощено(и) да извърши(ат) нотифицирането, предвидено в член 12, параграф 2 от протокола.

¹
²
³

ОВ С [...], [...], стр. [...].
ОВ С [...], [...], стр. [...].

Текстът на протокола ще бъде публикуван заедно с решението за неговото подписване.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*